

DÉPARTEMENT
DES
YVELINES

EXTRAIT DU REGISTRE
DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

ARRONDISSEMENT
DE
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

SÉANCE DU

18 DECEMBRE 2014

Le nombre de Conseillers
en exercice est de 43

OBJET

**Proposition de répartition
des crédits de subventions
Exercice 2015**

En vertu de l'article L.2131-1
du C.G.C.T.
Le Maire de Saint-Germain-en-Laye
atteste que le présent document
a été publié le 22 décembre 2014
par voie d'affichages
notifié le
transmis en sous-préfecture
le 19 décembre 2014
et qu'il est donc exécutoire.

Le 22 décembre 2014

Pour le Maire,
Par délégation,
Le Directeur Général Adjoint
des Services



Aline RIDET

L'an deux mille quatorze, le 18 décembre à 21 heures, le Conseil Municipal de Saint-Germain-en-Laye, dûment convoqué par Monsieur le Maire le 11 décembre deux mille quatorze, s'est réuni à l'Hôtel de Ville, lieu ordinaire de ses séances, sous la Présidence de Monsieur Emmanuel LAMY, Maire.

Etaient présents :

Madame de CIDRAC, Monsieur SOLIGNAC, Madame BOUTIN, Monsieur PIVERT, Madame RICHARD, Monsieur AUDURIER, Madame HABERT-DUPUIS, Monsieur PERICARD, Madame CERIGHELLI, Monsieur LEBRAY, Madame PEUGNET, Monsieur ROUSSEAU, Monsieur PRIOUX, Monsieur BATTISTELLI, Monsieur JOLY, Monsieur PETROVIC, Madame ADAM, Madame MACE, Monsieur COMBALAT, Monsieur MIGEON, Madame PEYRESAUBES, Monsieur JOUSSE, Madame AGUNET, Madame TÉA, Madame LIBESKIND, Madame CLECH, Madame LANGE, Madame VANTHOURNOUT, Monsieur VILLEFAILLEAU, Madame DUMONT, Monsieur LAZARD, Madame GOMMIER, Monsieur DEGEORGE, Monsieur CAMASSES, Monsieur LEVEQUE, Madame SILLY, Madame ROULY

Avaient donné procuration :

Monsieur MIRABELLI à Monsieur LAMY
Madame NASRI à Monsieur SOLIGNAC
Monsieur LEGUAY à Madame PEUGNET
Madame VENOT à Madame de CIDRAC
Monsieur ROUXEL à Madame ROULY

Secrétaire de séance :

Monsieur MIGEON

OBJET : PROPOSITION DE RÉPARTITION DES CRÉDITS DE SUBVENTIONS
EXERCICE 2015

RAPPORTEUR : Monsieur SOLIGNAC

**Monsieur le Maire,
Mesdames, Messieurs,**

Chaque année, l'attribution de subventions aux organismes et associations partenaires de la Ville fait l'objet d'un vote spécifique.

Sont subventionnées les associations œuvrant à l'intérêt général des Saint-Germainois, qu'elles soient par exemple axées sur le sport, le jumelage, l'éducation ou la prévention. Il convient d'y ajouter les subventions versées au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) et à l'Office de Tourisme.

Pour 2015, le montant des subventions s'élève à 2 418 446 € contre 2 429 126 € au budget primitif 2014.

Il est proposé au Conseil Municipal d'approuver l'attribution des subventions selon la répartition figurant dans l'état annexé à la présente délibération.

DÉLIBÉRATION

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Après avoir entendu les explications qui précèdent et en avoir délibéré,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

À LA MAJORITÉ, Madame DUMONT, Monsieur LAZARD, Madame GOMMIER, Monsieur DEGEORGE, Monsieur CAMASSES, Monsieur LÉVÊQUE, Madame SILLY s'abstenant, Madame ROULY, Monsieur ROUXEL (procuration à Madame ROULY) votant contre, Monsieur PETROVIC ne participant pas au vote,

APPROUVE l'attribution des subventions selon la répartition figurant dans l'état annexé à la présente délibération.

POUR EXTRAIT CONFORME,
AU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS,



Emmanuel LAMY
Maire de Saint-Germain-en-Laye

PROPOSITION DE REPARTITION PAR BENEFICIAIRE DES CREDITS DE SUBVENTIONS**EXERCICE 2015**

BENEFICIAIRES	BP2014	BP2015
<u>657364 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT A D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS LOCAUX</u>		
95 - Office Municipal du Tourisme	161 000	161 000
<u>65748 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT A D'AUTRES ASSOCIATIONS</u>		
<u>025 - AIDE AUX ASSOCIATIONS LOCALES</u>		
- Maison des Associations St Germanoises - M.A.S.	27 000	27 000
- Amicale et d'Entraide du Personnel Communal	27 000	-
<u>048 - JUMELAGES</u>		
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Aschaffenburg	-	3 500
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Ayr	3 500	1 850
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Winchester	1 500	1 850
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Konstancin	3 000	800
<u>20 - OEUVRES SCOLAIRES</u>		
- Union Locale P.E.E.P. de St-Germain et environs	960	990
- Conseil des Parents d'Elèves - F.C.P.E. Maternelle / Elémentaire	350	320
<u>40 - ASSOCIATIONS SPORTIVES</u>		
- Paris Saint-Germain Football Club. Section Amateur	46 000	46 000
- Saint-Germain-en-Laye Hockey-Club	47 000	47 000
- Trait d'Union Etoile Sangermanoise - T.U.E.S.G.	30 000	30 000
- Maisons-Laffite St-Germain - Poissy RUGBYVELINES	33 000	33 000
- Maisons-Laffite St-Germain - Poissy RUGBYVELINES subv. PERI-EDUCATIF		6 480
- Vésinet Stade Saint-Germanois Volley Ball	15 000	15 000
- Cercle d'Escrime de St Germain	16 000	16 000
- Cercle d'Escrime de St Germain subv. PERI-EDUCATIF		6 480
- Saint-Germain Cyclotourisme	1 300	1 300
- Arts Martiaux de Saint-Germain	1 000	1 000
- Foulées de Saint-Germain	5 000	5 000
- Tennis club du Bel Air	2 600	2 600
- Tennis Club des Loges	13 000	13 000
- Club Athlétique de l'Ouest	5 000	4 500
- Stade Sangermanoises Association Boulistes	1 500	1 500
- Football Club St Germain-en-Laye	9 000	9 000
- Cercle des Nageurs de l'Ouest	22 000	22 000
- Stade Saint-Germanois Judo-Club	800	800
- Les Archers d'Ulysse	500	500
- Les Marches de l'Espoir	400	400
<u>33 - ACTION CULTURELLE</u>		
- L'Estival	70 000	70 000
- Association des Concerts du Pincerais	1 000	1 000
- Culture et Bibliothèques pour Tous	1 500	1 500
- Université Libre de Saint-Germain et de sa Région	8 800	8 800
- Photo Club de Saint-Germain	500	500
- Ensemble vocal PLEIN CHANT	1 000	1 000
- Arts Cultures et Foi	500	500
- Festival des Z'Artistes	6 000	6 000
- Prix Club de Lecture	1 000	1 000
- Maison de l'Europe des Yvelines	5 000	5 000
- Boute-Selle	400	400

PROPOSITION DE REPARTITION PAR BENEFICIAIRE DES CREDITS DE SUBVENTIONS

EXERCICE 2015

BENEFICIAIRES	BP2014	BP2015
<u>422 - AUTRES ACTIVITES POUR LES JEUNES</u>		
- LA CLEF - Association pour la Culture, les Loisirs et la Formation	500 000	500 000
- Guides et Scouts d'Europe - 2ème St-Germain - Section Garçons	310	310
- Guides d'Europe - 4ème Section de St Germain Filles	310	310
- Scouts d'Europe - Groupe V Saint-Germain-en-Laye	310	310
- Guides et Scouts d'Europe 3ème St Germain-en-Laye	-	310
- Guides et Scouts d'Europe groupe 7ème St Germain-en-Laye	310	310
- Guides et Scouts d'Europe Groupe 6ème St Germain	310	310
- E.E.U.D.F. Eclaireurs et Eclaireuses Unionistes de France	310	310
<u>521 - SERVICES A CARACTERE SOCIAL POUR HANDICAPES ET INADAPTES</u>		
- Mutuelle Vivre Ensemble	750	500
- Avenir APEI (assoc. de parents & Amis d'Enfants handicapés - Les Courlis APEI)	750	500
- Association Valentin HAUY	100	100
- Bibliothèque Sonore de la Boucle de Seine, le Vésinet (assoc. Donneurs de Voix)	100	100
- Institut en santé Génésique - Docteur Foldes	-	3 000
<u>523 - ACTIONS EN FAVEUR DES PERSONNES EN DIFFICULTE</u>		
- Société d'Entraide des Membres de la Légion d'Honneur	100	100
- Les Blouses Roses - Animation Loisirs à l'Hôpital	200	200
- Association Générale des Familles de Saint-Germain et des environs	2 000	2 000
- Les Amis des Petits Frères des Pauvres de St Germain	150	150
- Association Familiale Catholique de Saint-Germain-en-Laye	310	310
- Association Solidarité avec les Travailleurs Immigres. ASTI	2 500	2 700
- Aumonerie des Lycées et Collèges Roby / Albret / Debussy - ACLEP	500	500
- Equipes St Vincent	2 600	2 600
- Association Libérale des Professions de Santé (ALPS- 1, rue de Pontoise)	865	865
- Amis des Malades du CHI	1 000	1 000
- Relais Jeunes et Familles 78	200	200
<u>524 - ACTION EN FAVEUR DES VICTIMES DE GUERRE</u>		
- Association des Combattants Prisonniers de Guerre et C.A.T.M.	285	285
- Amicale des Médaillés militaires de St Germain et ses environs	230	230
- Le Souvenir Français - Comité de St-Germain et environs	380	380
- Union Nationale des Combattants Section de St-Germain	1 150	1 150
- FNACA - Fédération Nationale des Anciens Combattants Algérie, Maroc, Tunisie	200	200
- Maison des Anciens Combattants 2ème DB Amicale de St Germain	186	186
- Union Nationale des Parachutistes	50	50
<u>657362 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT AU CCAS</u>		
<u>520</u> - Centre Communal d'Action Sociale	500 000	500 000
<u>65748 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT A D'AUTRES ASSOCIATIONS</u>		
<u>422</u> - Centre Social LA SOUCOUBE	405 000	405 000
- Centre Social l'AGASEC	323 000	323 000
<u>523</u> - A.P.S.Y.	78 000	78 000
- Association Ville Hôpital	1 000	1 000
- S.O.S Victimes 78	300	300
<u>90</u> - Solidarité Chômeurs	4 800	4 800
- Mode d'Emploi	100	100
- Saint-Germain emploi services	5 200	5 200
<u>64</u> - Crèche Bavette	26 150	27 000
	2 429 126	2 418 446